

EP

الأمم المتحدة

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/70/9
6 June 2013

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج



الأمم المتحدة



للبيئة

اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف

لتنفيذ بروتوكول مونتريال

الاجتماع السابع

بانكوك، 1 - 5 يوليه / تموز 2013

قاعدة بيانات الاتفاقات المتعددة السنوات لخطط إدارة إزالة
المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية
(المقرر 7/68)

1- يقدم هذا التقرير معلومات للجنة التنفيذية عن التقدم المحرز في تطوير استخدام قاعدة البيانات للإبلاغ السنوي عن الاتفاقات المتعددة السنوات. ويطلب المقرر 61/63(هـ) من كبير موظفي الرصد والتقييم إبلاغ اللجنة التنفيذية عن حالة تحديث المعلوما الواردة في جداول قاعدة البيانات.

الخلفية

2- طلبت اللجنة التنفيذية من خلال المقرر 6/49 أن تقوم الأمانة بوضع استمارة إبلاغ لتتبع التقدم التجمعي الذي تحقق في برامج العمل السنوية لخطط الإزالة. وأشارت المقررات 9/50 و 13/51 و 8/53 الى نوع المعلومات اللازمة وطريقة المتابعة في هذه العملية. كما طلب المقرر 7/59 الصادر عن اللجنة التنفيذية من الأمانة متابعة العمل اللازم للتمكين من استخدام جداول الاتفاقات المتعددة السنوات من خلال قاعدة البيانات الإلكترونية لخطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية للتمكين من تقديم هذه الجداول إلكترونياً بالنسبة لخطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية الجديدة اعتباراً من أبريل/ نيسان 2010، والشرائح التالية لهذه الخطط اعتباراً من سبتمبر/ أيلول 2010، وتحسين سبل استخدام البرمجيات للوكالات الثنائية والمنفذة فضلاً عن الأمانة، من خلال التحسينات في إدخال البيانات، والتماثل وعمليات التقييم واستمارات المخرجات. وقدمت اللجنة التنفيذية ميزانية بمبلغ 60,000 دولار أمريكي لشراء وتركيب الأجهزة والبرمجيات اللازمة. مع الإشارة في المقرر 52/59 الى أن هذا المبلغ سوف يخصم من ميزانية الرصد والتقييم.

3- وعقب ذلك، تم إنشاء قاعدة بيانات خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية باستخدام نفس مفهوم جداول الاتفاقات المتعددة السنوات بالنسبة لبيانات الكلوروفلوروكربون. وجرى توسع نطاقها لتشمل المعلومات الأكثر تعقيداً، واستخدمت لجميع تقديرات خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلورية. وعلاوة على ذلك، وفرت قاعدة البيانات أوراق تقييم المشروعات الجديدة.

4- وكان يتعين القيام بأعمال تقنية في جداول الاتفاقات المتعددة السنوات لمواءمة قاعدة البيانات مع التغييرات المتكررة في خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. وقدمت مبادئ توجيهية لاستخدامها من جانب الوكالات وأدرجت في قاعدة البيانات. وتشمل المبادئ التوجيهية التعليمات الخاصة بإدخال البيانات ذات الصلة بتقديم الخطط الجديدة لإدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، وإدخال البيانات عقب الموافقة، وطلب الشرائح لهذه الخطط وتتضمن تعاريف مختلف مفاهيم قاعدة البيانات وقواعد النفاذ الى هذه القاعدة.

العمل المنجز مؤخراً

5- أجريت تحسينات أخرى في قاعدة البيانات، وخلال المناقشات التي دارت في الأمانة، ظهرت قضايا أخرى سوف تعالج في المستقبل.

قضايا عولجت في قاعدة بيانات الاتفاقات المتعددة السنوات	
القضية	الحل
1. إضافة تنبيهات ذاتية لدى استخدام زرار التقديم	تم. هناك تأكيد على الشاشة يمكن طباعته
2. إمكانية التحميل بصيغة PDF	تم بواسطة اكسيل بالنظر الى أن صيغة PDF يمكن أن تشوه الملفات. وهو تحميل على أساس كل صفحة على حده
3. المشروعات الموافق عليها لا تضاف بصورة تلقائية الى القائمة الأولى للبلدان مثل أن الأرجنتين لديها خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية موافق عليها إلا أنها لم تظهر في قائمة الخطط الموافق عليها	تم تثبيتها. ويبدو أن ذلك مسألة تتعلق بالاستيراد
4. موافقات اللجنة التنفيذية (الجدول 2) لاتعمل	تم تثبيتها
5. يتعين على فريق تكنولوجيا المعلومات إبلاغ الموظفين عندما يجري صيانة قاعدة البيانات ولا تعمل، ولدى استكمال أعمال الصيانة	سيجري نقل قاعدة البيانات الى وحدة خدمة الإنتاج عندما تكون حركة المستعملين منخفضة. وبهذه الطريقة لن تكون هناك مشكلات تتعلق بالصيانة

إدخال البيانات

6- يجسد المرفق الأول المعلومات التي أدخلها البلد الى قاعدة البيانات. وكما كان الحال في التقرير السابق، ستكون هناك ثلاث فئات للمعلومات:

- (أ) الفئة الأولى: البلدان التي قدمت بشأنها البيانات المتعلقة بالخطط والأنشطة؛
- (ب) الفئة الثانية: البلدان التي يجري إقامة هيكل أساس فيها إلا أنه لم يدرج بشأنها اي بيانات عن الأنشطة المقررة؛
- (ج) الفئة الثالثة: البلدان التي لم يدخل أي بيانات بشأنها الى جداول الاتفاقات المتعددة السنوات.

7- يبين الجدول 1 أدناه الفروق فيما بين الفئات الثلاث.

الجدول الأول

عدد البلدان بحسب الفئة

الفئة	الأولى	الثانية	الثالثة	المجموع
عدد البلدان	96	31	*16	143
النسبة	67	22	11	100

• لم تقدم سبعة بلدان بعد خططها الخاصة بإدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية بما في ذلك جنوب السودان غير المدرجة في قاعدة البيانات.

8- تجدر الملاحظة بأن عددا البلدان التي أدرجت في الفئات أكثر مما أبلغ عنه ما يعني أن هناك زيادة في إدخال البيانات في قاعدة البيانات عن خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية الموافق عليها.

9- كما تجدر الإشارة إلى أن إدخال البيانات في قاعدة البيانات أمر إلزامي. فالمقرر 61/63(د) يطلب بوضوح من الوكالات "تحديث مدخلاتها في قاعدة بيانات الاتفاقات المتعددة السنوات بعد فترة وجيزة من الموافقة على الخطة لتجسيد الأنشطة الموافق عليها والمقررة للخطة بأكملها، وخطط التنفيذ السنوية ذات الصلة حتى وشاملة سنة تقديم الشريحة التالية" وفي حين أن البيانات قد أدخلت بالنسبة للكثير من البلدان، فإن ثمة حاجة، رغم ذلك الى تحسين جودة البيانات وتحديث جداول الاتفاقات المتعددة السنوات بصورة منتظمة.

10- قد ترغب اللجنة التنفيذية فيمايلي:

(أ) أن تحاط علما بالتقرير المتعلق بقاعدة بيانات الاتفاقات المتعددة السنوات بشأن خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/70/9.

(ب) أن تطلب من الوكالات الثنائية والمنفذة استيفاء المعلومات الناقصة في قاعدة بيانات الاتفاقات المتعددة السنوات وتحديثها في موعد أقصاه ثمانية أسابيع قبل الاجتماع الحادي والسبعين للجنة التنفيذية.

Annex I

DATA SUBMISSION BY CATEGORY OF DATA AND AGENCY

I. – Data about plans and activities have been submitted

	COUNTRY	AGENCY	REMARKS*
1	Afghanistan	UNEP	
2	Albania	UNIDO	
3	Algeria	UNIDO	Errors filling out the table
4	Angola	UNDP	
5	Argentina	UNDP	Information missing
6	Armenia	UNDP	
7	Bahrain	UNEP	Information missing
8	Bangladesh	UNDP	Information missing
9	Belize	UNEP	
10	Benin	UNEP	Data for all years except 2013 submitted
11	Bhutan	UNEP	Data for all years except 2013 submitted
12	Brazil	UNDP	
13	Brunei Darussalam	UNEP	
14	Burkina Faso	UNEP	Data for all years except 2013 submitted
15	Burundi	UNEP	Information missing
16	Cambodia	UNEP	
17	Cameroon	UNIDO	Information missing
18	Cape Verde	UNEP	Data for all years except 2013 submitted
19	Central African Republic (the)	UNEP	Data for all years except 2013 submitted
20	Chad	UNEP	
21	Chile	UNDP	Information missing (2 years)
22	China	UNDP	
23	Colombia	UNDP	
24	Comoros (the)	UNEP	Data for all years except 2013 submitted
25	Costa Rica	UNDP	Information missing (2 years)
26	Croatia	UNIDO	
27	Cuba	UNDP	Information missing
28	Democratic Republic of the Congo (the)	UNEP	Data for all years except 2013 submitted
29	Djibouti	UNEP	Data for all years except 2013 submitted
30	Dominica	UNEP	
31	Dominican Republic (the)	UNDP	
32	Egypt	UNIDO	
33	El Salvador	UNDP	Information missing (2 years)
34	Equatorial Guinea	UNEP	Information missing
35	Gabon	UNEP	Data for all years except 2013 submitted
36	Gambia (the)	UNEP	Information missing (2 years)
37	Georgia	UNDP	
38	Grenada	UNEP	
39	Guatemala	UNIDO	Data for all years except 2013 submitted
40	Guinea-Bissau	UNEP	Data for all years except 2013 submitted
41	Guyana	UNEP	
42	Honduras	UNIDO	Data for all years except 2013 submitted
43	Indonesia	UNDP	Data for all years except 2013 submitted
44	Iran (Islamic Republic of)	UNDP	
45	Iraq	UNEP	Information missing (2 years)
46	Jamaica	UNDP	Information missing (2 years)
47	Kenya	Germany	
48	Kuwait	UNEP	
49	Kyrgyzstan	UNDP	
50	Lao People's Democratic Republic (the)	UNEP	
51	Lesotho	Germany	

	COUNTRY	AGENCY	REMARKS*
52	Liberia	Germany	
53	Madagascar	UNEP	Data for all years except 2013 submitted
54	Malawi	UNEP	Data for all years except 2013 submitted
55	Mali	UNEP	Data for all years except 2013 submitted
56	Mauritius	Germany	
57	Mexico	UNIDO	
58	Mongolia	UNEP	
59	Montenegro	UNIDO	Data for all years except 2013 submitted
60	Morocco	UNIDO	Information missing (2 years)
61	Myanmar	UNEP	
62	Namibia	Germany	
63	Nepal	UNEP	
64	Nicaragua	UNIDO	
65	Niger (the)	UNIDO	Information missing (2 years)
66	Nigeria	UNDP	Data for all years except 2013 submitted
67	Pakistan	UNIDO	Data for all years except 2013 submitted
68	Panama	UNDP	Data for all years except 2013 submitted
69	Papua New Guinea	Germany	Data for all years except 2013 submitted
70	Paraguay	UNEP	
71	Republic of Moldova (the)	UNDP	
72	Rwanda	UNEP	Data for all years except 2013 submitted
73	Saint Lucia	UNEP	Data for all years except 2013 submitted
74	Sao Tome and Principe	UNEP	Errors filling out the table (double annual plans)
75	Senegal	UNIDO	Information missing (2 years)
76	Serbia	UNIDO	Data for all years except 2013 submitted
77	Seychelles	Germany	
78	Sierra Leone	UNEP	Information missing (2 years)
79	Somalia	UNIDO	Information missing (2 years)
80	South Africa	UNIDO	
81	Sri Lanka	UNDP	
82	Sudan (the)	UNIDO	
83	Swaziland	UNEP	Data for all years except 2013 submitted
84	Thailand	World Bank	
85	The former Yugoslav Republic of Macedonia	UNIDO	Data for all years except 2013 submitted
86	Timor-Leste	UNEP	
87	Togo	UNEP	
88	Trinidad and Tobago	UNDP	Information missing (2 years)
89	Turkmenistan	UNIDO	Data for all years except 2013 submitted
90	United Republic of Tanzania (the)	UNEP	Data for all years except 2013 submitted
91	Uruguay	UNDP	
92	Vanuatu	UNEP	
93	Venezuela (Bolivarian Republic of)	UNIDO	
94	Viet Nam	World Bank	
95	Zambia	UNEP	Data for all years except 2013 submitted
96	Zimbabwe	Germany	

Category I: no remarks mean that all data had been correctly entered.

II. – A basic set-up was undertaken, but no data about planned activities included

	COUNTRY	AGENCY
1	Bolivia (Plurinational State of)	Germany
2	Bosnia and Herzegovina	UNIDO
3	Congo (the)	UNEP
4	Cook Islands (the)	UNEP

	COUNTRY	AGENCY
5	Côte d'Ivoire	UNEP
6	Ecuador	UNIDO
7	Eritrea	UNEP
8	Fiji	UNDP
9	Ghana	UNDP
10	Guinea	UNEP
11	India	UNDP
12	Jordan	UNIDO
13	Kiribati	UNEP
14	Lebanon	UNDP
15	Malaysia	UNDP
16	Maldives	UNEP
17	Marshall Islands (the)	UNEP
18	Micronesia (Federated States of)	UNEP
19	Mozambique	UNEP
20	Nauru	UNEP
21	Niue	UNEP
22	Oman	UNIDO
23	Palau	UNEP
24	Qatar	UNIDO
25	Saint Kitts and Nevis	UNIDO
26	Saint Vincent and the Grenadines	UNEP
27	Samoa	UNEP
28	Solomon Islands	UNEP
29	Suriname	UNEP
30	Tonga	UNEP
31	Tuvalu	UNEP

III. – MYA tables with no data entries

	COUNTRY	AGENCY	REMARKS
1	Antigua and Barbuda	UNEP	
2	Bahamas (the)	UNEP	
3	Barbados	UNEP	
4	Botswana	Germany	HPMP not submitted
5	Democratic People's Republic of Korea (the)	UNIDO	HPMP submission delayed
6	Haiti	UNEP	
7	Libya	UNIDO	HPMP not submitted
8	Mauritania	UNEP	HPMP not submitted
9	Peru	UNDP	
10	Philippines (the)	World Bank	
11	Saudi Arabia	UNIDO	
12	Syrian Arab Republic	UNIDO	HPMP submission delayed
13	Tunisia	UNIDO	HPMP not submitted
14	Turkey	UNIDO	
15	Uganda	UNEP	
16	Yemen	UNEP	

Note: A new Member State of the United Nations, South Sudan, has not been added yet to the database.
